

Psa

Chapter 97

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

										1	
		רְבִים:	אִיִּים	יִשְׂמְחוּ	הָאָרֶץ	תִּגַּל	מְלֶךְ	יְהוָה			
		многие	острова	да-радуются	земля	да-веселится	царствует	ИХВХ			
			H0339	H8055	H0776	H1523		H3068			
		כִּסְאוֹ:	מְכוּן	וּמִשְׁפָּט	צְדָק	סְבִיבּוֹ	וְעַרְפָּל	עָנָן		2	
		престола-Его	основание	и-суд	праведность	вокруг-Него	и-мрак	облако			
		H3678	H4349	H4941	H6664	H5439	H6205	H6051			
				צָרִיו:	סְבִיב	וּתְלַהֵט	תִּלְךָ	לְפָנָיו	אֵשׁ	3	
				врагов-Его	вокруг	и-опалаяет	идёт	пред-Ним	огонь		
					H5439	H3857	H3212	H6440	H0784		
				הָאָרֶץ:	וּתְחַל	רָאָתָהּ	תִּבְל	בְּרָקָיו	הָאִירוּ	4	
				земля	и-содрогнулась	увидела	вселенную	молнии-Его	осветили		
				H0776		H7200	H8398		H0215		
		הָאָרֶץ:	כָּל-	אֲדוֹן	מִלְפָּנָיו	יְהוָה	נִמְסוּ	כִּדְוֹנָה	הָרִים	5	
		земли	всей-	Владыки	пред-лицом	ИХВХ	пред-лицом	растаяли	как-воск	горы	
		H0776	H3605	H0113	H6440	H3068	H6440	H4549	H1749	H2022	
				הָאֱלֹהִים:	כְּבוֹדוֹ:	הָעַמִּים	כָּל-	וּרְאוּ	צְדָקוֹ	הַיְיָדוּ	6
				славу-Его	народы	все-	и-увидели	праведность-Его	небеса	возвеличили	
				H3519		H3605	H7200	H6664	H8064	H5046	
		כָּל-	לוֹ	הַשְׁתַּחֲוֶה-	בְּאֱלֹהִים	הַמְתַּהַלְלִים	פְּסָל	עֹבְדֵי	כָּל-	וַיִּבְשּׁוּ	7
		все-	Ему	поклонитесь-	идолами	хвалящиеся	истукану	служащие	все-	да-постыдятся	
		H3605		H7812	H0457		H6459	H5647	H3605	H0954	
									אֱלֹהִים:		
									элохим		
									H0430		
		מִשְׁפָּטֶיךָ	לְמַעַן	יְהוּדָה	בָּנוֹת	וּתְגַלְנָה	צִיּוֹן	וּנְתַשְׂמַח	שָׁמְעָה	8	
		судов-Твоих	ради	Иуды	дочери	и-возвеселились	Цион	и-возрадовалась	услышала		
		H4941	H4616	H3063	H1323	H1523	H6726	H8055	H8085		
									יְהוָה:		
									ИХВХ		
									H3068		
		עַל-	נִעְלִיתָ	מְאֹד	הָאָרֶץ	כָּל-	עַל-	עֲלִיוֹן	יְהוָה	אֵתָהּ	9
		над-	возвысился-Ты	весьма	землём	всей-	над-	Всевышний	ИХВХ	Ты	
			H5927	H3966	H0776	H3605			H3068		
									אֱלֹהִים:	כָּל-	
									элохим	всеми-	
									H0430	H3605	

מִיָּד от-руки H3027	קִסְדָּיו преданных-Своих H2623	נַפְשׁוֹת души H5315	שֹׁמֵר хранящий H8104	רָע зло	שְׂנְאָו ненавидьте H8130	יְהוָה ИХВХ H3068	אוֹהְבֵי любящие H0157	10
					וַיַּצִּילֵם: избавляет-их H5337	רְשָׁעִים нечестивых H7563		
	שִׂמְחָה: радость H8057	לֵב сердцем	וְלִישְׂרָיִם и-для-прямых- H3477	לְצַדִּיק для-праведника H6662	זָרַע посеян H2232	אֹר свет H0216		11
קִדְשׁוֹ: святости-Его H6944	לְזִכָּר память H2143	יְהוּדוֹ и-благодарите H3034	בְּיְהוָה в-ИХВХ H3068	צַדִּיקִים праведники H6662	שִׂמְחוּ радуйтесь H8055			12